Rok II. Zeszyt 8.

# WIADOMOŚCI ADMINISTRACYJNE

## miasta Katowic.

Sierpień 1929.

Treść zeszytu 8:



NAKŁADEM MAGISTRATU MIASTA KATOWIC
Redakcja i administracja: Miejski Urząd Statystyczny.

Druk: Śląskie Zakłady Graf. i Wyd. „Polonia“ S. A., Katowice.

Rok II. Zeszyt 8.

# WIADOMOŚCI ADMINISTRACYJNE

## miasta Katowic.

**Sierpień 1929.**

Treść zeszytu 8:



NAKŁADEM MAGISTRATU MIASTA KATOWIC
Redakcja i administracja: Miejski Urząd Statystyczny.

Druk: Śląskie Zakłady Graf. i Wyd. „Polonia“ S. A., Katowice.

# TREŚĆ.

1.

# Podział administracji miejskiej na oddziały.

## a) Gmachy administracyjne.

**1) Ratusz,** Pocztowa 2. Telefon: 38. 158, 159, 209, 219, 755, 757, 758 (żąda się: „Magistrat“ *)

**I. piętro:** Bibljoteka,
Prezydjum Miasta,
Oddział Główny i Personalny,
Sale posiedzeń Magistratu, Rady Miejskiej, Komisyj,
Urząd Stanu Cywilnego I.,
Oficyna Woźnych,
Zarząd Materjałów.

**II. piętro:** Urząd Statystyczny i Biuro Prasowe,
Wiceprezydent,
Oddział Szkolny i Teatralny,
Miejski Urząd Budowlany (Podziemny),
Sala Rozpraw,
Urząd Ubezpieczeń,
Urząd Rozjemczy dla Spraw Najmu,
Sąd Przemysłowy i Kupiecki,
Oddział dla Spraw Cechowych,
Oddział Prawniczy,
Centrala Telefoniczna.

**III. piętro:** Miejski Urząd Budowlany (architekt.),
Miejski Urząd Budowlany (Naziemny),
Urząd Mierniczy,
Policja Budowlana,
Wydział Miejski.

**2) Gmach przy ul. Pocztowej 7.** Telefon „Magistrat“.

**Parter:** Miejska Kasa Oszczędności.

*) Ratusz i Gmach obok Poczty mają połączenie telefoniczne z magistracką centralą telefoniczną, którą z Urzędem Pocztowym łączą przewody nr. 38, 158, 159, 209, 219, 755, 757. 758. Ażeby nie powtarzać wszystkich tych numerów oznacza się je następnie krótko „Magistrat“.

**I. piętro:** Główna Kasa Miejska.
**II. piętro:** Oddział Rachunkowy,
Administracja Domów Miejskich.

**3) Gmach przy ul. Pocztowej 16.** Telefon 1277.
**I. piętro.** Urząd Podatkowy.

**4) Gmach przy ul. Stawowej 6.**
**Parter:** Stacja opieki nad matką i dzieckiem.

**5) Żłóbek Dziecięcy,** ul. Dąbrówki 9. Telefon 921.

**6) Łaźnia Miejska,** ul. Mickiewicza 5. Telefon 1114.

**7) Zarząd Ogrodów Miejskich,** ul. Bankowa 10. Telefon 1533.

**8) Straż Pożarowa,** ul. Wojewódzka 11. Telefon 2421, 2474.
Zawodowa Straż Pożarna.
Tabor Miejski.

**9) Gmach przy ul. Wojewódzkiej 60.** Telefon 629.
Zakłady Miejskie.

**10) Schronisko dla Bezdomnych,** ul. Wojewódzka 60. Tel. 637.

**11) Rzeźnia Miejska,** ul. Kozielska 9. Telefon 129.

**12) Dom Pracy,** ul. Strzelecka. Telefon 1382.

**13) Szpital Miejski,** ul. Raciborska 27. Telefon 2406.

**14) Szpital Dziecięcy,** ul. Raciborska 28. Telefon 1648.

**15) Dom dla Starców** przy ulicy Raciborskiej 29 a. Tel. 1085.

**16) Gmach Szkoły Powszechnej** przy ul. Szafranka. Tel. 2744.
**I. piętro:** Urząd Opieki nad Ubogimi,
Kasa Podatkowa,
Urząd Wykonawczy.
**II. piętro:** Urząd Opieki Społecznej,
Generalny Opiekun Miejski,

Policja Miejska,
Wydawanie Kart Kwitowych.

**17) Ratusz w Zawodziu,** ul. Krakowska 50. Telefon 486, 487.

**Suterena:** Kuchnia Mleczna.

**Parter:** Urząd Pośrednictwa Pracy.
Biuro Mieszkaniowe.

**I. piętro:** Biuro dla Spraw Obywatelstwa,
Stacja opieki nad matką i dzieckiem,
Biuro Wojskowe,
Centrala Telefoniczna,
Urząd Stanu Cywilnego II.,

**II. piętro:** Policja Umundurowana.

**18) Ogrodnictwo w Zawodziu,** ul. Czecha 1. Telefon 1651.

**19) Dom dla Starców w Bogucicach,** ul. Ludwika. Telefon 881.

**20) Ratusz w Załężu,** ul. Wojciechowskiego 63. Telefon 35.

**Parter:** Miejskie Biuro Meldunkowe.

**I. piętro:** Siostry Miejskie,
Urząd Stanu Cywilnego III.

**21) Dom dla Starców w Załężu,** ul. Wojciechowskiego 63 b.
Telefon 35.

**22) Kuchnia Mleczna i Stacja opieki nad matką i dzieckiem,**
ul. Wojciechowskiego 99.

**23) Szpital Miejski w Dębie,** ul. Szpitalna 7. Telefon 1669.

**24) Ratusz w Ligocie,** ul. Ligocka 34. Telefon 1716.

**Parter:** Centrala Telefoniczna,
Stacja opieki nad matką i dzieckiem,
Kasa i Biuro ogólne.

**I. piętro:** Urząd Stanu Cywilnego IV.,
Gminna Rada Sieroca.

## b) Oddziały.

**Oddział I a.** — Główny i prezydjalny, Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Dr. Kocur, Prezydent miasta, pokój 3.
Kierownik: Krafczyk, dyrektor biur, pokój nr. 4.
Inspektor i zastępca dyrektora: Tronowicz, pokój nr. 5.

— Sala woźnych, Ratusz. Telefon: „Magistrat".
Kierownik: Naramski, pokój 14.

**Oddział I.** — Personalny, Ratusz, Telefon: „Magistrat".

Decernent: Dr. Kocur, Prezydent miasta, pokój 3.
Kierownik: Krafczyk, dyrektor biur, pokój 4.
Inspektor: Ludwik, pokój 6.

**Oddział II.** — Szkolny i teatralny, Ratusz, Telefon: „Magistrat".

Decernent: Szkudlarz, wiceprezydent miasta, pokój 24.
Kierownik: Kroczek, inspektor, pokój 25.

**Oddział III.** — Zakłady miejskie, przy ul. Wojewódzkiej 60. Telefon 629.

Decernent: Niepłatny radca miejski Schmiegel.
Kierownik: Wójcik, inspektor.

— Ruch uliczny i bezpieczeństwo publiczne przy ul. Wojewódzkiej 60. Telefon 629.

Decernent: Niepłatny radca miejski Schmiegel.
Kierownik: Wójcik, inspektor.

— Ruch targowy przy ul. Wojewódzkiej 60. Telefon 629.

Decernent: Niepłatny radca miejski Jesionek.

— Straż pożarna. Telefon 2421, 2474.

Decernent: Niepłatny radca miejski Schmiegel.
Kierownik administracyjny: Wójcik, inspektor.
Kierownik techniczny: Kosterka, ogniomistrz.

— Tabor miejski, Straż pożarna. Telefon 2421, 2474.

Decernent: Niepłatny radca miejski Schmiegel.
Kierownik administracyjny: Wójcik, inspektor.
Kierownik techniczny: Kosterka, ogniomistrz.

— Łaźnia miejska przy ul. Mickiewicza 5. Telefon 1114.

Decernent: Niepłatny radca miejski Schmiegel.
Kierownik administracyjny: Wójcik, inspektor.
Zawiadowca: Olszówka.

**Oddział III a.** — Rzeźnia miejska przy ul. Kozielskiej 9. Telefon 129.

Decernent: Niepłatny radca miejski Schmiegel.
Kierownik: Sobota, dyrektor rzeźni, pokój 1.

**Oddział IV.** — Biuro Wojskowe, Ratusz w Zawodziu, Krakowska 50. Telefon 486, 487.

Decernent: Jaworski, radca miejski, pokój 23 a.
Kierownik: Fojkis, inspektor, pokój 26.

**Oddział V.** — Urząd opieki nad ubogimi i sierotami, opieka nad żebrakami, gmach szkoły powsz. przy ul. Szafranka. Telefon 2744.

Decernent. Dr. Przybyła, radca miejski, pokój 21.
Kierownik: Pajonk, inspektor, pokój 10 c.

**Oddział VI.** — Szpital miejski przy ul. Raciborskiej 27. Telefon 2406.

Decernent fachowy: Niepłatny radca miejski Dr. Parczewski.

Decernent administracyjny: Płatny radca miejski Jaworski.

Kierownik: Dr. Wilimowski, lekarz naczelny.

— Szpital miejski w Dębie przy ul. Szpitalnej 7. Telefon 1669.

Decernent fachowy: Niepłatny radca miejski Dr. Parczewski.

Decernent administracyjny: Płatny radca miejski Jaworski.

Kierownik: Dr. Szczepański, lekarz.

**Oddział VII.** — Urząd pośrednictwa pracy. Ratusz w Zawodziu przy ul. Krakowskiej 50. Tel. 486, 487.

Decernent: Dr. Blume, radca magistracki, pokój 27.
Kierownik: Jarczyk, inspektor, pokój 10.

**Oddział VIII.** — Urząd opieki społecznej (Dobroczynności), gmach szkoły powsz. przy ul. Szafranka. Telefon 2744.

Decernent: Dr. Przybyła, radca miejski, pokój 21.
Kierownik: Przystolik, inspektor, pokój 19.

— Generalny opiekun w szkole powsz. przy ul. Szafranka.

Decernent: Dr. Przybyła, radca miejski, pokój 21.
Kierownik: Świtała, generalny opiekun miejski pokój 25 c.

— Szpital dziecięcy przy ul. Raciborskiej 28. Telefon 1648.

Decernent: Dr. Przybyła, radca miejski, pokój 21.
Kierownik: Dr. Roszak, lekarz naczelny.

**Oddział IX.** — Miejski urząd budowlany, główny i architektoniczny, Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Sikorski, radca budownictwa miejskiego, pokój 53.

Kierownik: Stolarz, inspektor, pokój 54.

**Oddział IX a.** — Miejski urząd budowlany naziemny. Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Sikorski, radca budownictwa miejskiego, pokój 53.

Kierownik. Bzdok, budowniczy, pokój 58.

**Oddział IX b.** — Miejski urząd budowlany podziemny. Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent pomocniczy: Podsiadły, radca magistracki, pokój 32.

Kierownik: Gromotka, inspektor biur, pokój 35.
Kierownik techniczny: Jaskólski, budowniczy, pokój 30.

**Oddział X.** — Policja budowlana. Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Sikorski, radca budownictwa, pokój 53.
Kierownik: Płaczek, budowniczy, pokój 71.

**Oddział XI.** — Zarząd ogrodów miejskich przy ul. Bankowej 10. Telefon 1533.

Decernent: Sikorski, radca budownictwa, Ratusz, pokój 53. Telefon: „Magistrat".

Kierownik: Sallman, dyrektor ogrodów miejskich. Telefon 1533.

**Oddział XII.** — Urząd podatkowy, gmach przy ul. Pocztowej 16. Telefon 1277.

Decernent: Maciejczyk, radca miejski, Ratusz, pokój 15.
Kierownik: Danecki, starszy sekretarz, pokój 3.

**Oddział XIII.** — Urząd wykonawczy: gmach szkoły powsz. przy ul. Szafranka. Telefon 2744.

Decernent: Maciejczyk, radca miejski, Ratusz, pokój 15.
Kierownik: Krawczyk, inspektor, pokój 13 c.

**Oddział XIV.** — Kasa podatkowa, gmach szkoły powsz. przy ul. Szafranka. Telefon 2744.

Decernent: Maciejczyk, radca miejski, Ratusz, pokój 15.
Kierownik: Górok, inspektor, pokój 16.

**Oddział XV.** — Główna kasa miejska, gmach przy ul. Pocztowej 7. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Maciejczyk, radca miejski, Ratusz, pokój 15.
Kierownik: Brzezina, dyrektor kasy.

— Oddział rachunkowy, gmach przy ul. Pocztowej 7. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Maciejczyk, radca miejski, Ratusz, pokój 15.
Kierownik: Brzezina, dyrektor kasy.

**Oddział XVI.** — Wydział miejski, Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Golla, radca miejski, pokój 40.
Kierownik w zastępstwie: Zioła, st. sekretarz m., pokój 37.

**Oddział XVII. C.** — Oddział dla spraw cechowych, Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Golla, radca miejski, pokój 40.
Kierownik w zastępstwie: Zioła, st. sekretarz m., pokój 37.

**Oddział XVII. K.** — Sąd kupiecki, Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Golla, radca miejski, pokój 40.
Kierownik w zastępstwie: Zioła, st. sekretarz m., pokój 37.

**Oddział XVII. P.** — Sąd przemysłowy i kupiecki, Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Golla, radca miejski, pokój 40.
Kierownik w zastępstwie: Zioła, st. sekretarz m., pokój 37.

**Oddział XVII. T.** — Oddział prawniczy, Ratusz. Telefon „Magistrat".

Decernent: Golla, radca miejski, pokój 40.
Kierownik w zastępstwie: Zioła, st. sekretarz m., pokój 37.

**Oddział XVII. U.** — Urząd ubezpieczeń na miasto Katowice, Ratusz. Telefon „Magistrat".

Decernent: Golla, radca miejski, pokój 40.
Kierownik w zastępstwie: Zioła, st. sekretarz m., pokój 37.

**Oddział XVIII.** — Urząd rozjemczy dla spraw najmu, Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Golla, radca miejski, pokój 40.
Kierownik w zastępstwie: Zioła, st. sekretarz m., pokój 37.

**Oddział XIX.** — Urząd stanu cywilnego I., Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent i urzędnik stanu cywilnego: Dr. Kocur, prezydent miasta, pokój 3.

Kierownik i zastępca urzędnika stanu cywilnego: Śmietana, komisarz, pokój 12 a.

Zastępca urzędnika stanu cywilnego: Wieczorek, st. sekr. m., pokój 16.

Zastępca urzędnika stanu cywilnego: Tronowicz, inspektor, pokój 5.

Zastępca urzędnika stanu cywilnego: Stolarz, inspektor, pokój 54.

— Urząd stanu cywilnego II., Ratusz w Zawodziu, ul. Krakowska 50. Telefon 486, 487.

Urzędnik stanu cywilnego: N. N.

Zastępca urzędnika stanu cywilnego: Sidło, inspektor, pokój 21, Fojkis, inspektor, pokój 26.

— Urząd stanu cywilnego III.: Ratusz w Załężu, ul. Wojciechowskiego 63. Telefon 35.

Urzędnik stanu cywilnego: N. N.

Zastępca urzędnika stanu cywilnego: Weisser, inspektor, pokój 10, Bochynek, st. sekretarz m., pokój 5.

— Urząd stanu cywilnego IV.: Ratusz w Ligocie, ul. Ligocka 34. Telefon 1716.

Urzędnik stanu cywilnego: Wielebski, b. naczelnik gminy Ligoty Pszczyńskiej.

Zastępca urzędnika stanu cywilnego: Pietrzyk, st. sekretarz, pokój 5.

**Oddział XX.** — Miejska kasa oszczędności, gmach przy ul. Pocztowej 7. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Maciejczyk, radca miejski, Ratusz, pokój 15.
Kierownik: Namysł, dyrektor kasy, pokój 2.

**Oddział XXI.** — Zarząd Policji miejskiej, gmach szkoły powsz. przy ul. Szafranka. Telefon 2744.

— Policja umundurowana: Ratusz w Zawodziu, ul. Krakowska 50. Telefon 62.

Decernent: Maciejczyk, radca miejski, Ratusz, pokój 15.
Kierownik: Katzy, inspektor, pokój 24.

— Urząd wydawania kart kwitowych, gmach szkoły powsz. przy ul. Szafranka. Tel. 2744.

Decernent: Maciejczyk, radca miejski, Ratusz, pokój 15.
Kierownik: Katzy, inspektor, pokój 24.

— Miejskie Biuro meldunkowe: Ratusz w Załężu, ul. Wojciechowskiego 63. Telefon 35.

Decernent: Maciejczyk, radca miejski, Ratusz, pokój 15. Telefon: „Magistrat".

Kierownik: Bochynek, st. sekretarz m., pokój 5.

**Oddział XXI a.** — Biuro dla spraw obywatelstwa, Ratusz w Zawodziu, ul. Krakowska 50. Telefon 486, 487.

Decernent: Jaworski, radca miejski, pokój 23 a.
Kierownik: Ofertowicz, st. sekretarz, pokój 16.

**Oddział XXII.** — Urząd mierniczy, Ratusz, Telefon: „Magistrat".

Decernent: Sikorski, radca budownictwa miejskiego, pokój 53.

Kierownik: Grządziel, inżynier mierniczy, pokój 60.

**Oddział XXIII.** — Administracja domów miejskich, gmach przy ul. Pocztowej 7. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Szkudlarz, wiceprezydent miasta, pokój 24.
Kierownik: Widuch, st. rewid. rachunkowy, pokój 2.

**Oddział XXIV.** — Biuro mieszkaniowe, Ratusz w Zawodziu, ul. Krakowska 50. Telefon 486, 487.

Decernent: Dr. Blume, radca magistracki, pokój 27.
Kierownik: Nocoń, sekretarz, pokój 8.

**Oddział XXVII.** — Bibljoteka magistracka, Ratusz. Telefon: „Magistrat".

Decernent: Dr. Kocur, prezydent miasta, pokój 3.
Dyrektor: Wielebski, p. o. dyrektora urzędu statystycznego, pokój 34.

Bibljotekarz: Gorzelany, pokój 1.

**Oddział XXVIII.** — Zarząd materjałów, Ratusz. Telefon: „Magistrat“.

Decernent: Maciejczyk, radca miejski, pokój 15.
Kierownik: Wieczorek, st. sekretarz m., pokój 16.

— Zarząd drukarni, gmach szkoły powsz. przy ul. Szafranka. Telefon: „Magistrat“.

Decernent: Maciejczyk, radca miejski, Ratusz, pokój 15.
Kierownik: Pelka.

**Miejski Urząd Statystyczny i Biuro Prasowe.** Ratusz. Telefon: „Magistrat“.

Decernent: Dr. Kocur, prezydent miasta, pokój 3.
Dyrektor: Wielebski, p. o. dyrektora, pokój 34.
Kierownik: Bulakowska, pokój 21.

## c) Decernenci.

1. **Dr. Kocur:** prezydent miasta, Ratusz, pokój 3. Telefon: „Magistrat“.

   Decernat: Sprawy prezydjalne, Oddział główny, Oddział personalny, Urząd Stanu Cywilnego, Urząd Statystyczny, Bibljoteka, Przewodnictwo w kuratorjum kasy oszczędności, w kasowej komisji rewizyjnej.

2. **Szkudlarz,** wiceprezydent miasta, Ratusz, pokój 24. Telefon: „Magistrat“.

   Decernat: Sprawy prezydjalne i personalne w zastępstwie, Oddział szkolny i teatralny, Administracja domów miejskich.

3. **Sikorski,** radca budownictwa miejskiego,, Ratusz, pokój 53. Telefon: „Magistrat“.

Decernat: Miejski urząd budowlany główny, architektoniczny, podziemny i naziemny, Policja budowlana, Urząd mierniczy, Zarząd ogrodów miejskich.

4. **Golla,** radca miejski, Ratusz, pokój 40. Tel.: „Magistrat“.

Decernat: Wydział miejski, Sąd przemysłowy i kupiecki, Oddział prawniczy, Urząd ubezpieczeń, Urząd rozjemczy dla spraw najmu, Oddział dla spraw cechowych.

5. **Jaworski,** radca miejski, Ratusz w Zawodziu, pokój 23 a. Telefon 486, 487.

Decernat: Sprawy wojskowe, Biuro dla spraw obywatelstwa, Sprawy komisji do badania cen, Sprawy administracyjne szpitala miejskiego.

6. **Maciejczyk,** radca miejski, Ratusz, pokój 15. Telefon: „Magistrat“.

Decernat: Urząd podatkowy, Główna kasa miejska, Urząd wykonawczy, Kasa podatkowa, Urząd rachunkowy, Miejska Kasa Oszczędności, Policja miejska, Sprawy asekuracyjne.

7. **Dr. Przybyła,** radca miejski, gmach szkoły powsz. przy ul. Szafranka, pokój 21. Telefon 2744.

Decernat: Urząd opieki nad ubogimi i sierotami, Urząd opieki społecznej (Dobroczynności), Generalne opiekuństwo, Opieka nad żebrakami, Szpital dziecięcy.

8. **Dr. Blume,** radca magistracki, Ratusz w Zawodziu, pokój 27. Telefon: 486, 487.

Decernat: Urząd pośrednictwa pracy, Biuro mieszkaniowe.

9. **Podsiadły,** radca techniczny Magistratu, decernent pomocniczy, Ratusz. Telefon: „Magistrat“, pokój 32.

Decernat: Miejski urząd budowlany podziemny.

10. **Schmiegel,** niepłatny radca miejski.

Decernat: Zakłady miejskie, Straż pożarna, Tabor, Rzeźnia, Łaźnia, Ruch publiczny, Bezpieczeństwo ulic.

11. **Jesionek,** niepłatny radca miejski.

Decernat: Ruch targowy.

12. **Dr. Parczewski,** niepłatny radca miejski.

Decernat: Szpitale miejskie (fachowy decernat).

## 2.

# Wykaz naczelników obwodowych i zastępców w Katowicach

według stanu z dnia 1. VIII. 1929 r.

DZIELNICA I.

| Obwód | Obejmuje ulice | Imię i nazwisko naczelnika obwodowego. | Imię i nazwisko zast. naczelnika obwodowego. |
|---|---|---|---|
| 1. | Rynek 1—13, ul. Teatralna cała, ul. Zamkowa 1—5, ul. Moniuszki, ul. Piastowska, ul. Marsz. Piłsudskiego 1—11 i 2—12, ul. Pocztowa 1—3 i 2, ul. Dyrekcyjna 9—11 i 8—10, ul. Mielęckiego 1—3 i 2—4. | Małuszka Maksymiljan zam. przy ul. Marsz. Piłsudskiego nr. 3. | Balcerowicz Teofil zam. przy ul. Poprzecznej nr. 11. |
| 2. | Ul. Poprzeczna cała, ul. św. Jana, ul. Dworcowa, ul. Dyrekcyjna 1—7 i 2—8, ul. Mielęckiego 5—11 i 6—12, ul. Marjacka 2—4 i 1—3. | Świętochowski Kazimierz zam. przy ul. św. Jana 4. | Broda Leopold zam. przy ul. Marsz. Piłsudskiego 13. |
| 3. | Ul. Pocztowa 5—13 i 6—17, ul. Wawelska 4—6 i 3—5, ul. Stawowa 16—24 i 19—21. | Smoczyk Jan zam. przy ul. 3 Maja nr. 7. | Kończak Kazim. zam. przy ul. św. Jana 1. |
| 4. | Ul. 3-go Maja 1—15 i 2—30, ul. Stawowa 1—17 i 2—14, ul. Wawelska 2 i 1, ul. Mickiewicza 1—11 i 2—22, ul. Młyńska 1—25 i 19—21. | Kowalski Leon zam. przy ul. Młyńskiej 12. | Ćwiklicer D. zam. przy ul. 3-go Maja 18. |
| 5. | Ul. Mickiewicza 13—17 i 32—36, ul. Szopena 2—18 i 5—11, gmach P. K. O., ul. Słowackiego 2—18 i 9—29, ul. Opolska 1—3 i 2—4, ul. Piotra Skargi. | Tomanek Józef zam. przy ul. Słowackiego nr. 14. | Brauer Amand zam. przy Słowackiego 27. |
| 6. | Ul. 3-go Maja od 17—33 i 23—42, ul. Słowackiego 20—30 i 31—45, ul. Młyńska 27—45 i 16—22 ul. Matejki. | Strzałkowski Władysł. zam. przy ul. 3-go Maja 34. | Zwierzyński Edmund zam. przy ul. 3-go Maja 26. |
| 7. | Ul. Sokolska 4—10 i 3—13, ul. Opolska 5—13 i 6—10, ul. Zabrska cała, ul. Sobieskiego 1—11 i 4—10, ul. Mickiewicza do końca od 38. | Fliger Jan, zam. przy ul. Mickiewicza 22. | Rostek Franc. zam. przy ul. Sokolskiej 9. |
| 8. | Plac Wolności 1—16, ul. Sokolska 1—2, ul. Sądowa, ul. Gliwicka 1—9 i 2-10, ul. Sobieskiego 13-27 i 20-26. | Kiełbasa Paweł zam. przy ul. Gliwickiej nr. 1 | Szwaen Artur zam. przy pl. Wolności. |
| 9. | Ul. Gliwicka od 11 do końca, od 12 do końca, ul. Dąbrówki cała, ul. Opolska 15 do 51. | N. N. | Kupiec Goraus. zam. przy ul. Gliwickiej 5. |
| 10. | Ul. Marsz. Piłsudskiego 14—26 i 13 do 31, ul. Szkolna, ul. Bankowa, ul. Starowiejska, ul. Stanisława 1—5 i 2—6. | Broda Ludwik zam. przy ul. Marsz. Piłsudskiego nr. 13. | Münch zam. przy ul. Marsz. Piłsudskiego 22 |

| Obwód | Obejmuje ulice | Imię i nazwisko naczelnika obwodowego | Imię i nazwisko zast. naczelnika obwodowego |
|---|---|---|---|
| 11. | Ul. Marjacka od 4 i 5 do końca, ul. tylna Marjacka cała, ul. Stanisława 8—10 i 7—11. Plac Marjacki. | Sadłowski Antoni zam. przy ul. Marjackiej 9 | Czora Teofil zam. przy ul. Marsz. Piłsudskiego 21. |
| 12. | Ul. Marsz. Piłsudskiego 28—40 i 33 do 43, ul. św. Pawła cała, ul. Wodna cała, ul. Górnicza cała. | Święcicki A. zam. przy ul. Starowiejskiej nr. 11. | Wacławek Herbert zam. przy ul. Pawła 14 |
| 13. | Ul. Marsz. Piłsudskiego 42—70 i 45 do 71, ul. Lubeckiego cała, ul. Graniczna cała. | Nowakowski Wiktor zam. przy ul. Marsz. Piłsudskiego 47 | Borys Stefan zam. przy ul. Marsz. Piłsudskiego 38. |
| 14. | Ul. Krasińskiego cała, ul. Szafranka, ul. Zacisza, ul. Wojewódzka 50—60 i 31—45, ul. św. Jacka. | Dembiński Leopold zam przy ul. ś. Jacka 4. | Lubojański Józef zam. przy ul. ś. Jacka 11. |
| 15. | Ul. Krótka, ul. Lompy cała, ul. Podgórna cała, ul. Dąbrowskiego 10 i 16 i 9-17, ul. Sienkiewicza 2-16 i 1-19, ul. Francuska cała, ul. Ks. Damrota. | Dolata Franc. zam przy ul. Sienkiewicza 9. | Ruda Wincenty zam. przy ul. Sienkiewicza 16 |
| 16. | Ul. Powstańców 40—50 i 39—57, ul. Juljusza Ligonia 55, ul. Plebiscytowa 37—39 i 30—46. ul. Król. Jadwigi 4, ul. Sienkiewicza 34—72 i 35—45, ul. Rybnicka cała. | Rokus Augustyn zam. przy ul. Ligonia 31. | Plisz Maks zam. przy ul. Ligonia 31. |
| 17. | Ul. Jagiellońska 8—28 i 5—21, ul. Plebiscytowa 14—28 i 21—35, ul. Julj. Ligonia 22—40 i 23—33, ul. Król. Jadwigi 2, ul. Sienkiewicza 18—32 i 21—33. | Śpiewak Innocenty ul Plebiscytowa 14 | Szmiegel Jan. zam. ul. Jagiellońska 36. |
| 18. | Ul. Wojewódzka 2—48 i 1—29, ul. Plebiscytowa 1—19 i 2—12, ul. Dąbrowskiego 2—8 i 1—7. | Lamla Maksymiljan zam. przy ul. Wojewódzkiej 16. | Kosterka Teodor zam. przy ul. Wojewódzkiej 11. |
| 19. | Ul. Kochanowskiego 1—13 i 2—12, ul. Kościuszki 2—20 i 3—13, ul. Konopnickiej, ul. Andrzeja 1—9 i 2—8. | Żabiński zam. przy ul. Kościuszki 12 | Wojtynek Alfons zam przy ul. Kościuszki 5 |
| 20 | Plac Miarki 1—8, ul. Kościuszki 15—33 i 22—34, ul. Jagiellońska 2—6 i 1—3, ul. Wita Stwosza cała, ul. Julj. Ligonia 16—20, ul. Konckiego, ul. Reymonta. | Cybiński Mieczysław zam przy ul. Zielonej 4 | N. N. |

| Obwód | Obejmuje ulice | Imię i nazwisko naczelnika obwodowego | Imię i nazwisko zast. naczelnika obwodowego |
|---|---|---|---|
| 21. | Ul. Kościuszki 35—61 i 36—54, ul. Powstańców 2—12 i 1—3, ul. Jordana 2, ul. Rymera 1—2, ul. Polna cała, ul. Poniatowskiego 32—34. | Majcherek Józ. zam. przy ul. Kościuszki 54 | Reichenbach Oton zam. przy ul. Kościusz. 35. |
| 22 | Ul. Batorego 1—9 i 2—10, ul. Krzywa cała, ul. Andrzeja 11—33 i 10 do 28, ul. Wandy 1—9 i 2—22. | Szulik Jan zam. przy ul. Wandy 20 | Wyszyszczok Józef zam. przy ul. Wandy 9. |
| 23. | Ul. Zielona 1—25 i 2—28, ul. Kopernika 1—9 i 2—24, ul. Styczyńskiego, ul. Drzymały cała, ul. Wandy 37—43 i 30—36, ul. Kilińskiego 16—26 i 5—9, ul. Stalmacha 16—22 i 7 do końca. | Czarnecki Tadeusz zam przy ul. Zielonej 17 | Czarnecka Władysława zam. przy ul. Zielonej 17. |
| 24. | Ul. Kilińskiego od 11 do końca i od 28 do końca, ul. Kościelna, ul. Poniatowskiego od koszar policyjnych do nr. 30 i nowo wybudowane domy i wille, ul. Generała Zajączka i nowo wybudowane domy przy ul. Jordana. | N. N. | Krawczyk ślusarz zam. przy ul. Poniatowskiego 16. |
| 25 | Ul. Mikołowska 1—13 i 2—10, ul. Kordeckiego cała, ul. Kamienna cała, ul. Kozielska 1—5 i 2—4. | Wojtkowiak Franciszek zam. przy ul. Mikołowskiej 3 | Marketon Maks zam. przy ul. Kozielskiej 10. |
| 26. | Plac Mikołowski, ul. Fabryczna cała, ul. Kozielska od nr. 7 i 6 do końca, ul. Raciborska 9—13. | Dyr. Sobota, rzeźnia miejska | Wojcik Jan zam. przy pl. Mikołowskim 2 |
| 27. | Ul. Mikołowska 15—41 i 12—28, ul. Stalmacha 1—5, ul. Raciborska 15 do 29 i 18—36, ul. Strzelecka 1—19 i 2—6, ul. Bielska, ul. Koszarowa, ul. Raciborska 31 i 38 do końca. | Śniegocki Józef zam. przy ul. Raciborskiej. | Domański kupiec zam. przy ul. Raciborskiej. |
| 28. | Ul. Mikołowska 43—55 i 30 i 52, ul. św. Barbary cała, ul. Bartosza Głowackiego cała, ul. Skalna 1—5, baraki policyjne, nowy dom uchodźców, ul. Poniatowskiego 1—13, domy hutników huty Marty, ul. Mikołowska przedł. od nr. 25—32. | Kasprzak Kazimierz zam. przy ul. Mikołowskiej 55. | Staniczek Paweł zam. przy ul. Mikołowskiej 44. |
| 29. | Dawny obszar Katowickiej Hałdy bez domów hutników, obejmująca ulice Mikołowską, Wincentego Pola, Parkową, Kochłowicką, Edwarda Bugli, Boczna, Szybową, Rycerską, Ligocką 1—10, Fabrykę Kołłontay, dwór Brynów. | Przykling zam. przy ul. Bocznej 2. | Poloczek Paweł zam przy ul. Katowickiej 1. |

| Obwód | Obejmuje ulice | Imię i nazwisko naczelnika obwodowego | Imię i nazwisko zast. naczelnika obwodowego |
|---|---|---|---|
| 30. | Karbowa, cegielnia Schalscha, Grünfeld, Muchowiec, Nyc i wszystkie domy za parkiem Kościuszki, restauracja Noglik, lotnisko. | Związek Jan zam. przy ul Karbowej 24. | Walla Teodor zam. ul. Karbowej 51. |
| 31. | Ul. Zamkowa 5 do końca, ul. Bytomska do granicy dzielnicy I. warsztatów pomocniczych, Koszutka, szosa do Wełnowca, Dwór Marji i dawniejszy barak dla chorób zakaźnych. | Dr. Olszowski Wiktor zam. przy ul. Zamkowej 17. | Surówka radca Wojewódzki zam. przy ul. Moniuszki 5. |

## DZIELNICA II.

| Obwód | Obejmuje ulice | Imię i nazwisko naczelnika obwodowego | Imię i nazwisko zast. naczelnika obwodowego |
|---|---|---|---|
| 32. | Ul. Ferdynanda, kopalnia Ferdynand, domy urzędnicze i cegielnia. | Sitko Józef zam. przy ul Sztygarskiej. | Urdson Teodor zam. przy ul. Sztygarskiej 2. |
| 33. | Ul. Krakowska 1—21 i 2—22, ul. Reja, ul. Drzewna, ul. Ogrodowa, ul. Miarki, ul. Popiela, ul. Równoległa, ul. Paderewskiego i szyb Christnacht, ul. Długa i ul. Rejtana. | Kotlorz zam. przy ul. Krakowskiej. | Bereza Jerzy zam. przy ul. Krakowskiej 4. |
| 34. | Ul. Krakowska od 23—39 i 24—48, ul. Bogucicka od 1—5 i 2—4, ul. Czecha, ul. Florjana, ul. Czarnieckiego, ul. Karola, ul. Króla Łokietka. | Lis Piotr, zam. przy ul. Czecha 6. | Holona Józef zam. przy ul. Krakowskiej 59. |
| 35. | Ul. Krakowska od 41—73 i 66—86, ul. Rawy, Murckowska, ul. Walerjana, ul Gabrjela Hołubki, ul. Piaskowa, ul. Nad potokiem. | Golasz Ryszard zam. przy ul Krakowskiej 44 | Wierzbicki Jan zam. przy ul. Krakowskiej 68. |
| 36. | Ul. Krakowska od 75—93 i 88—106, ul. Józefa Hallera 1—3 i 2—4, ul. Niedurnego, ul. Posia, ul. Agnieszki-Amandy, Leśniczówka, huta Ferrum, ul. Żółkiewskiego. | Archipów Aleksander zam. przy ul. Krakowskiej 91. | Pisarek Józef zam. przy ul. Krakowskiej 88. |
| 37. | Ul. Krakowska od 95 do końca i od 108 do końca, ul. Kunegundy, ul. Marcinkowskiego, ul. Łączna, ul. Braci Stawowych, ul. Szeroka 27 i 29. | Dobisz Antoni zam. przy ul. Krakowskiej 135. | Dylla Aleksander zam. przy ul. Łącznej 3. |
| 38. | Ul. Józefa Hallera od 5 do końca i 4 do końca od ul. Szerokiej, ul. Wyspiańskiego, ul. Lenartowicza, ul. Burowiecka, ul. Szeroka 1—5 i 2—6. | Daniel Teofil zam. przy ul. Szerokiej nr. 1. | Broda Augustyn zam. przy ul. Józefa Hallera 20. |

| Obwód | Obejmuje ulice | Imię i nazwisko naczelnika obwodowego | Imię i nazwisko zast naczelnika obwodowego |
|---|---|---|---|
| 39. | U. Ferdynanda od kop. Ferdynand, ul. Ryszarda, ul. Sztygarska, szyb Ryszarda, ul. Nowa, ul. Miarki od 1—19 i 2—28. | Rzepka Augustyn zam. przy ul. Markiefki nr. 45. | Poloczek Ernest zam. przy ul. Markiefki 25 |
| 40. | Ul. Markiefki od 21—47 i 30—50, ul. Wolności od 10—33, ul. Franciszka, ul. Edwarda, ul. Żogały, ul. Kowalska, ul. Grabonia, ul. Krakusa, Droga Węglana, ul. Koraszewskiego, ul. Francla od 1—25. | Wiaterek Leopold zam przy ul. Droga Węglana 1. | Koniarek zam. przy ul. Franciszka 4. |
| 41. | Ul. Markiefki od 52 do końca i od 49 do końca, ul. Piotra, ul. Normy, ul. Klasztorna, ul. Mieroszewskiego, ul. Wolności 1—10. | Kierek Emanuel zam przy ul. Markiefki 45. | Muc Jan zam. przy ul. Markiefki 54. |
| 42. | Ul. Katowicka od 1 do końca, plac Stefana, ul. Francla od 25—33, ul. Ks. Bończyka, ul. Kraszewskiego, ul. Górna, ul. Stefana, ul. Wełnowska i szyb Hugona. | Jakubik Alojzy zam. przy ul. Katowickiej 2 | Daniel Józef zam. przy ul. Katowickiej 7. |
| 43. | Ul. Ludwika cała, szyb Ludwika i ul. Leopolda cała i kolonja św. Jana. | Łabanowicz Jan zam. przy ul Markiefki 65 | Desaga Oskar zam. przy ul. Katowickiej 4. |

## DZIELNICA III. (Załęże i Dąb)

| | | | |
|---|---|---|---|
| 44. | Ul. Wojciechowskiego 1—7 i 2—16, ul. Ks. Pośpiecha, ul. Narutowicza, ul. 18 Sierpnia, ul. Beka i domki za koleją włącznie Bugla. | Świtała Leopold zam. przy ul. Narutowicza 20. | Mroncz Teodor zam. przy ul. Wojciechowskiego 7. |
| 45. | Ul. Wojciechowskiego 9—51 i 18-56, ul. Marcina, ul. Macieja, ul. Zarębskiego, ul. Ledóchowskiego. | Korol Jan zam. przy ul. Wojciechowskiego 56. | Kobic Leon zam. przy ul. Wojciechowskiego 43. |
| 46. | Ul. Wojciechowskiego 53—75 i 58 do 84 a, ul. Janasa, ul. Anioła, ul. Generała Szeptyckiego, ul. Gminna. | Długiewicz Fr. zam. przy ul. Wojciechowskiego 74. | Mielczarski Stefan zam. przy ul. Wojciechowskiego 58. |
| 47. | Ul. Wojciechowskiego 77—101 i 86 do 112, ul. Pokoju, ul. Bocheńskiego, ul. Wolnego. | Gajdzik Wilhelm zam. przy ul. Wojciechowskiego 92. | Pradella Feliks zam. przy ul. Pokoju 3. |

| Obwód | Obejmuje ulice | Imię i nazwisko naczelnika obwodowego | Imię i nazwisko zast. naczelnika obwodowego |
|---|---|---|---|
| 48. | Ul. Wojciechowskiego 103—139 i 114—146, ul. Wolskiego, ul. Ks. Strzybnego, ul. Ks. Roboty, ul. Jana Kupca, ul. Marszałka Focha, ul. Limanowskiego. | Zagórnik Piotr zam. przy ul. Jana Kupca 4. | Przybyła Franciszek zam. przy ul. Limanowskiego |
| 49. | Ul. Wojciechowskiego 141 i 148 do końca, ul. Lisa, ul. Wilsona. | Przewoźnik Paweł zam. przy ul. Limanowskiego 9. | Błaszczyk Fr. zam. przy ul. Limanowskiego 8. |
| 50. | Obroki, kop. Kleofas i kolonja im. Prezydenta Mościckiego. | Kozubek Antoni zam. Obroki. | N. N. |
| 51. | Załęska Hałda 38 do końca i szyb Schwarzfelda. | Lorenc Karol zam. Załęska Hałda 50. | Falkus Józef zam. Załęska Hałda 60. |
| 52 | Załęska Hałda 1—37 i Kolonja Wujek cała. | Niesporek Józef zam. Załęska Hałda nr. 36. | Szmiegel Aleksander zam. Załęska Hałda 7. |
| 53. | Ul. Labusa, huta Baildon, ul. Katowicka od 27 do końca, kop. Eminencja, fabryka papy, ul. Żelazna, ul. Stęślickiego | Potyka Antoni zam. przy ul. Katowickiej 9. | Wróbel Jan zam. przy ul. Katowickiej 1. |
| 54. | Ul. Katowicka od 1—25 włącznie, ul. Król. Hucka, ul. Dębska, ul. Złota, ul. Lipowa, ul. Wąska, ul. Dębowa 1—25 i 2—28, Sośnina, ul. Sportowa. | N. N. | Jantos Karol zam. przy ul. Król. Huckiej 15 |
| 55. | Ul. Dębowa 27—67 i 30—68, ul. Wiejska, ul. Szpitalna i ul. Studzienna. | Rusecki Faustyn zam. przy ul. Dębowej 54. | N. N. |
| 56. | Ul. Dębowa od 69 i 70 do końca, ul. Zygmunta Seydy, ul. Krzyżowa, ul. Agnieszki. | Kosz Piotr zam, przy ul. Dębowej 54. | Gryglewicz Leon zam. przy ul. Dębowej 57. |

## DZIELNICA IV

| | | | |
|---|---|---|---|
| 57. | Wszystkie domy po lewej stronie kolei do Kochłowic t. j. dworzec Katowice-Ligota, ul. Franciszkańska, ul. Panewnicka, ul. Książęca i większa część ul. Ligockiej od 102 do końca i 123 do końca. | Bryjak Stanisł. zam. dworzec Ligota. | Jochemczyk zam. dworzec Ligota. |
| 58. | Wszystkie domy między koleją do Kochłowic i szosą do Katowic, a więc: ul. Szadoka, Załęska, Ligocka. | Nickiel Emil zam. przy ul. Załęskiej 33. | Cyganek Michał zam. przy ul. Załęskiej 3. |

| Obwód | Obejmuje ulice | Imię i nazwisko naczelnika obwodowego | Imię i nazwisko zast. naczelnika obwodowego |
|---|---|---|---|
| 59. | Wszystkie domy po prawej stronie kolei i od mostu kolejowego po prawej stronie szosy do Katowic, t. j. ul. Kredytowa, ul. Hetmańska, ul. Grzyszki, Kłodnicy i ul. Ligocka 10—100 i 11—121. | Świtała Augustyn zam. przy ul. Hetmańskiej nr. 26. | Niewiadomski Grzegorz zam. przy ul. Hetmańskiej 23. |
| 60. | Wszystkie domy na terenie dawn. Brynów, tj. ul. Brynowska, ul. Rolna, ul. Kępowa, ul. Lubiny, ul. Dworska, Wodospady i ul. Kłodnicy. | Singer Ernest zam. przy ul. Brynowskiej 25 | Lehmann Feliks zam. przy ul. Brynowskiej 19. |